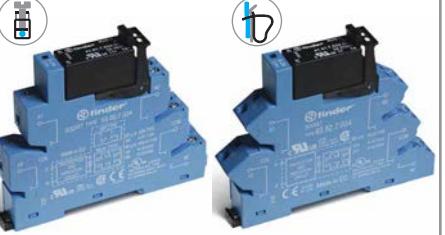


Характеристики	EMR Электромеханическое реле	SSR твердотельные реле
<ul style="list-style-type: none"> <li>Простое извлечение реле при помощи пластикового зажима</li> <li>Встроенная защита катушки и контур индикации</li> <li>Установка на 35-мм рейку (EN 60715)</li> </ul> <p><b>ширина 6.2 мм</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>EMR - версии катушек DC, AC или AC/DC</li> <li>SSR - входные контуры DC или AC/DC</li> <li>Винтовые и зажимные варианты клемм</li> </ul>	<b>38.51/38.61</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 CO - 6 A 250VAC</li> </ul>	<b>38.81/38.91</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Однополюсный выход: Варианты 0.1A 48BDC, 2A 24BDC, 2A 240VAC</li> <li>Безшумная работа, высокая скорость переключения</li> <li>Высокая электрическая долговечность</li> </ul>
	Стр. 1	Стр. 2
<p><b>ширина 6.2 мм</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Специальные типы с подавлением тока утечки катушки/входного контура</li> <li>EMR - Версии катушек AC или AC/DC</li> <li>SSR - Входные контуры AC или AC/DC</li> <li>Винтовые и зажимные варианты клемм</li> </ul>	<b>38.51.3... - 38.61.3...</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 CO - 6 A 250VAC</li> </ul>	<b>38.81.3... - 38.91.3...</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Однополюсный выход: Варианты 0.1A 48BDC, 2A 24BDC, 2A 240VAC</li> <li>Безшумная работа, высокая скорость переключения</li> <li>Высокая электрическая долговечность</li> </ul>
	Стр. 1	Стр. 2
<p><b>ширина 6.2 мм</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Интерфейсные модуль с таймером</li> <li>4 функции и 4 шкалы времени 0.1с ... 64</li> <li>EMR - Версии катушек AC/DC (12 или 24В)</li> <li>SSR - Входные контуры AC/DC (24В)</li> <li>Винтовые клеммы</li> </ul>	<b>38.21</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 CO - 6 A 250VAC</li> </ul>	<b>38.21...9024-8240</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Однополюсный выход:</li> <li>Варианты 2A 24BDC, 2A 240VAC</li> <li>Безшумная работа, высокая скорость переключения</li> <li>Высокая электрическая долговечность</li> </ul>
	Стр. 3	Стр. 3
<p><b>ширина 14 мм</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2-полюсные 8 А или 1-полюсные 16 А</li> <li>EMR - Версии катушек DC или AC/DC</li> <li>SSR - Входные контуры DC</li> <li>Винтовые и зажимные варианты клемм</li> </ul>	<b>38.01/38.52/38.11/38.62</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 CO - 16 A 250VAC</li> <li>2 CO - 8 A 250VAC</li> </ul>	<b>38.31/38.41</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Однополюсный выход:</li> <li>Варианты 5A 24BDC, 3A 240VAC</li> <li>Безшумная работа, высокая скорость переключения</li> <li>Высокая электрическая долговечность</li> </ul>
	Стр. 4	Стр. 5



## Характеристики

Интерфейсные модули электромеханического реле с 1 контактом - 6 A ширина 6.2 мм.

Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем

- Исполнение с чувствительной катушкой DC или катушкой AC/DC
- Встроенная схема индикации и защиты катушки
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.51 / 38.51.3  
Винтовой зажим



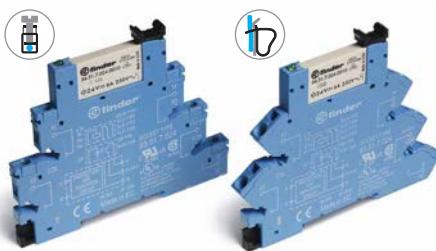
38.61 / 38.61.3  
Пружинный зажим



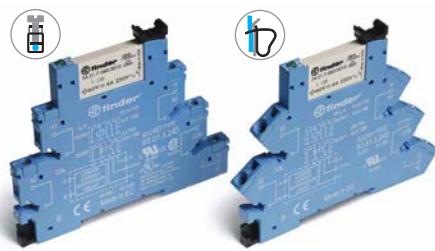
\*Специальные версии для температуры окружающей среды до +70°C.

См. чертеж на стр. 12

38.51/61

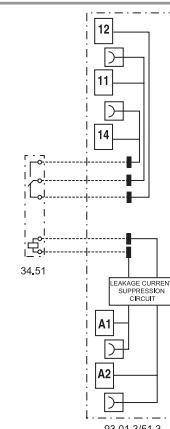
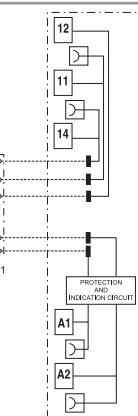


38.51.3 / 38.61.3



- 1-полюсное электромеханическое реле
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

- Подавление тока утечки
- 1-полюсное электромеханическое реле
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



## Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	6/10	6/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	1,500	1,500
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	300	300
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.185	0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	6/0.2/0.12	6/0.2/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (12/10)	500 (12/10)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

## Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ )	B AC/DC	12 - 24 - 48 - 60 - (110...125) - (220...240)	(110...125)	—
	B AC	(230...240)*	—	(230...240)
	B DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 (неполяризованное)	—	—
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	См. таблицу, стр. 9	1/1	0.5/—
Рабочий диапазон	AC/DC	(0.8...1.1) $U_N$	(94...138)В	—
	AC	(184...264)В	—	(184...264)В
	DC	(0.8...1.2) $U_N$	—	—
Напряжение удержания	AC/DC	0.6 $U_N$ / 0.6 $U_N$	0.6 $U_N$ / 0.6 $U_N$	0.6 $U_N$ / 0.6 $U_N$
Напряжение отключения	AC/DC	0.1 $U_N$ / 0.05 $U_N$	44 В	72 В

## Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	60 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	5/6	5/6
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВAC	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон ( $U_N \leq 60$ В > 60 В) °C	-40...+70/-40...+55	-/-40...+55
Категория защиты	IP 20	IP 20
Сертификация (в соответствии с типом)	CE SGS ETL PC RINA CRULUS	

## Характеристики

Интерфейсные модули твердотельных реле с одним выводом, ширина 6.2 мм

Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем

B

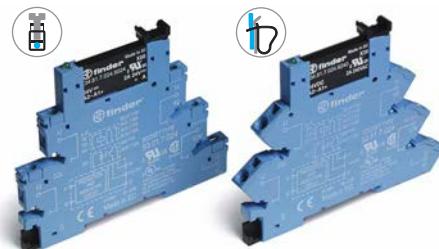
- Варианты ввода: DC, AC или AC/DC
- Поставляется с встроенной схемой индикации и защиты входного контура
- Бесшумное скоростное переключение, большая долговечность
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.81 / 38.81.3  
Винтовой зажим

38.91 / 38.91.3  
Пружинный зажим



38.81/38.91

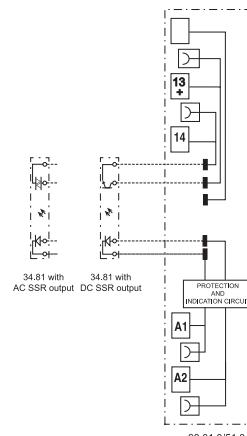
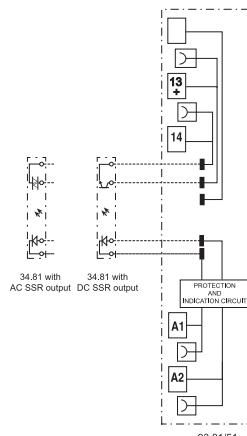


- Выходной контур переключение AC или DC
- полупроводниковое реле - DC на входе
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.81.3/38.91.3



- Подавление тока утечки
- Выход AC или DC
- полупроводниковое реле – выходы AC или AC/DC
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



См. чертеж на стр. 12

## Выходная цепь

Контактная группа (конфигурация)

1 HO (SPST-NO)

1 HO (SPST-NO)

Номинальный ток/Макс. пиковый ток (10 мс) A

2/20

0.1/0.5

2/40

2/20

0.1/0.5

2/40

Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение B

24/33 DC

48/60 DC

240/- AC

24/33 DC

48/60 DC

240/- AC

Диапазон напряжений но переключение B

(1.5...24)DC

(1.5...48)DC

(12...275)AC

(1.5...24)DC

(1.5...48)DC

(12...275)AC

Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии  $B_{pk}$

—

—

600

—

—

600

Минимальный ток переключения mA

1

0.05

22

1

0.05

22

Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. mA

0.001

0.001

1.5

0.001

0.001

1.5

Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. B

0.12

1

1.6

0.12

1

1.6

## Входная цепь

B AC

—

230...240

Номинальное напряжение ( $U_N$ ) B DC

6 - 24 - 60

—

B AC/DC

(110...125) - (220...240)

110...125

Рабочий диапазон B DC

См. таблицу, стр. 10

См. таблицу, стр. 10

Ток управления mA

См. таблицу, стр. 10

См. таблицу, стр. 10

Напряжение отключения B DC

См. таблицу, стр. 10

См. таблицу, стр. 10

## Технические параметры

Время вкл./выкл (Вход DC) мс

0.2/0.6

0.04/0.11

12/12

0.2/0.6

0.04/0.11

12/12

Электрическая прочность между входом/выходом B AC

2,500

2,500

Внешний температурный диапазон °C

-20...+55

-20...+55

Категория защиты

IP20

IP20

Сертификация (в соответствии с типом)

RINA

## Характеристики

Тонкие интерфейсные модули (ширина - 6.2 мм) со встроенным многофункциональным таймером

- 1-полюсное электромеханическое реле, 6A 1 выход, 2A DC или AC - твердотельное реле
- Электромеханическое или твердотельное выходное реле
- Многофункциональный таймер
- Питание AC/DC
- 4 шкалы времени от 0.1 с до 6 ч
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- ширина 6.2 мм, Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.21  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 12

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	—	—
Номинальный ток/Макс. пиковый ток A	6/10	—	—
Ном. напряжение/Макс. напряжение B~	250/400	—	—
Номинальная нагрузка AC1 BA	1,500	—	—
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A	6/0.2/0.12	—	—
Минимальный ток переключения мВт(B/mA)	500 (12/10)	—	—
Стандартный материал контакта	AgNi	—	—

### Характеристика выхода

Конфигурация выхода	—	DC выход (...9024)	AC выход (...8240)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток A	—	1 HO (SPST-NO)	1 HO (SPST-NO)
Ном. напряж/Макс. блокирующее напряж. B	—	2/20	2/40
Диапазон напряжений на переключение B	—	(24/33)DC	(240/—)AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии B <sub>pk</sub>	—	(1.5...24)DC	(12...275)AC
Минимальный ток переключения mA	—	—	600
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. mA	—	0.001	1.5
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. B	—	0.12	1.6

### Характеристика

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60Гц)/DC	12 - 24	24
Номинальная мощность ВА/Вт	0.5	0.5
Рабочий диапазон AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Временные диапазоны	(0.1...3)с, (3...60)с, (1...20)мин, (0.3...6)ч	
Способность повторения %	± 1	
Время перекрытия мс	≤ 50	
Погрешность точности всего диапазона установки %	5%	
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70	-20...+55
Категория защиты	IP 20	
Сертификация (в соответствии с типом)	CE ETL PC cULus	

## Характеристики

Интерфейсные модули с электромеханическим реле, ширина 14 мм.

38.01 и 38.11 - 1-полюсные, 16 А  
38.52 и 38.62 - 2-полюсные, 8 А

B

Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем

- Исполнение с чувствительной катушкой DC или катушкой AC/DC
- Встроенная схема индикации и защиты катушки
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.01/52  
Винтовой зажим



38.11/62  
Пружинный зажим



38.01/38.11



38.52/38.62

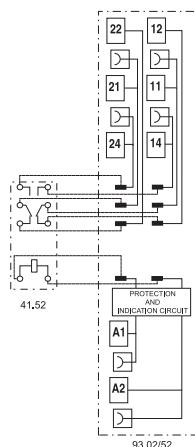
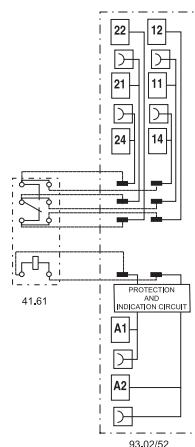


- Винтовые и зажимные варианты клемм
- 1-полюсное электромеханическое реле
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

- Винтовые и зажимные варианты клемм
- 2-полюсное электромеханическое реле
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

См. чертеж на стр. 12

\* Для токов >10 А, клеммы контактов надлежит подключить параллельно (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).



## Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (DPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток A	16*/30	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	750	400
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.5	0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	16/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

## Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ )	B AC/DC	24 - 60 - (110...125) - (220...240)	24 - 60 - (110...125) - (220...240)
	B AC	230...240	230...240
	B DC	12 - 24 - 60	12 - 24 - 60
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	См. таблицу, стр. 9	См. таблицу, стр. 9
Рабочий диапазон	AC/DC	0.8...1.1	0.8...1.1
	DC	(0.8...1.2) $U_N$	(0.8...1.2) $U_N$
Напряжение удержания	AC/DC	0.6 / 0.6 $U_N$	0.6 / 0.6 $U_N$
Напряжение отключения	AC/DC	0.1 / 0.05 $U_N$	0.1 / 0.05 $U_N$

## Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов		10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		50 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	8 / 10	8 / 10
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s) кВ		6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС		1,000	1,000
Внешний температурный диапазон ( $U_N \leq 60$ В/>>60 В) °C		-40...+70 / -40...+55	-40...+70 / -40...+55
Категория защиты		IP 20	IP 20
Сертификация (в соответствии с типом)			

## Характеристики

Интерфейсные модули с твердотельным реле, 1-полюсные, ширина 14 мм

Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем

- Варианты ввода - DC
- Встроенная схема индикации и защиты входного контура
- Бесшумное быстрое переключение, большая долговечность
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.31

Винтовой зажим

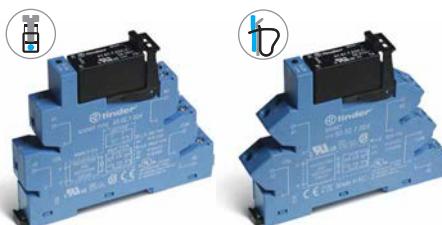


38.41

Пружинный зажим

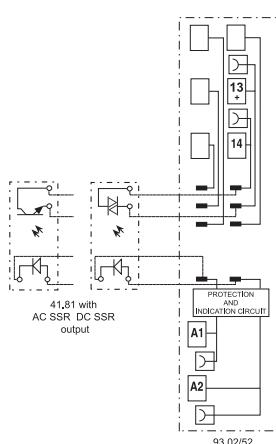


## 38.31/38.41



- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Переключение AC или DC на выходе
- SSR реле - входное напряжение DC
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

См. чертеж на стр. 12



## Выходная цепь

Контактная группа (конфигурация)	1 HO (SPST-NO)	1 HO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток (10 мс) A	5/40	3/40
Ном. напряжение/Макс. блокирующее напряжение B	(24/35)DC	(240/-)AC
Диапазон напряжений по переключение B	(1.5...24)DC	(12...275)AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии B <sub>pk</sub>	—	600
Минимальный ток переключения mA	1	50
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. mA	0.01	1
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. B	0.3	1.1

## Входная цепь

Номинальное напряжение (U <sub>N</sub> )	B AC/DC	24
	B DC	12 - 24
Рабочий диапазон	B DC	См. таблицу, стр. 10
Ток управления	mA	См. таблицу, стр. 10
Напряжение отключения	B DC	См. таблицу, стр. 10

## Технические параметры

Время вкл./выкл (вход DC)	мс	0.05/0.25	12/12
Электрическая прочность между входом/выходом ВАС		2,500	
Внешний температурный диапазон	°C	–20...+55	
Категория защиты		IP20	
Сертификация (в соответствии с типом)		RINA	

## Информация по заказам

### Электромеханическое реле - 1 или 2 полюса

Пример: Интерфейсный модуль реле 38 серии, 1 перекидной контакт (SPDT), напряжение катушки 12 В DC.

B

3 8 . 5 1 . 7 . 0 1 2 . 0 0 5 0

Серия

Тип  
0 = Электромеханическое реле 16 А,  
с резьбовой клеммой

1 = Электромеханическое реле 16 А,  
с безрезьбовой клеммой

2 = Мультифункциональный таймер  
(AI, DI, GI, SW), с резьбовой  
клеммой

5 = Электромеханическое реле,  
с резьбовой клеммой

6 = Электромеханическое реле,  
с безрезьбовой клеммой

Кол-во контактов

1 = 1 полюс, 6 или 16 А

2 = 2 полюса, 8 А

Тип катушки

0 = AC (50/60 Гц)/ DC

3 = Подавление тока утечки  
(110...125)В AC/DC - (230...240)В AC

7 = Чувствителен DC, только для (6, 12, 24, 48, 60)В

8 = AC (50/60 Гц)

Напряжение катушки

См. характеристики катушки

A B C D

D: Варианты  
0 = Стандартный

C: Опции

5 = стандартные для DC  
6 = стандартные для AC или AC/DC

B: Схема контактов

0 = CO (nPDT)

A: Материал контактов

0 = AgNi Стандартный

4 = AgSnO<sub>2</sub>

5 = AgNi + Au

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
38.01/11	7	0 - 4	0	5	0
38.01/11	0 - 8	0 - 4	0	6	0
38.51/61	7	0 - 4 - 5	0	5	0
38.51/61	0 - 3 - 8	0 - 4 - 5	0	6	0
38.52/62	7	0 - 5	0	5	0
38.52/62	0 - 8	0 - 5	0	6	0
38.21	0	0	0	6	0

## Информация по заказам

### Твердотельное реле, 1-полюсные, ширина 6.2 и 14 мм

Пример: Интерфейсный модуль с твердотельным реле 38 серии, питание 2 A, 24 В DC.

	<b>Серия</b> 38	<b>Тип</b> 21 = Твердотельное реле с таймером, ширина 6.2 мм, с резьбовой клеммой 31 = Твердотельное реле, ширина 14 мм, с резьбовой клеммой 41 = Твердотельное реле, ширина 14 мм, с безрезьбовой клеммой 81 = Твердотельное реле, ширина 6.2 мм, с резьбовой клеммой 91 = Твердотельное реле, ширина 6.2 мм, с безрезьбовой клеммой	<b>Выходная цепь</b> 9024 = 2 A - 24 В DC (38.21, 38.81 и 38.91) 9024 = 5 A - 24 В DC (38.31 и 38.41) 7048 = 0.1 A - 48 В DC (38.81 и 38.91) 8240 = 2 A - 240 В AC (38.21, 38.81 и 38.91) 8240 = 3 A - 240 В AC (38.31 и 38.41)
<b>Источник тока</b>	0 = AC/DC 3 = Подавление тока утечки (110...125)В AC/DC и (230...240)В AC, только SSR 7 = DC, только для (6, 24, 60)В SSR		
<b>Напряжение сети</b>	См. входные параметры		
<b>Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.</b>			
<b>Тип</b>	<b>Варианты входов</b>	<b>Варианты выходов</b>	
38.81/91	7	9024 - 7048 - 8240	
38.81/91	0 - 3	9024 - 7048 - 8240	
38.31/41	0 - 7	9024 - 8240	
38.21	0	9024 - 8240	

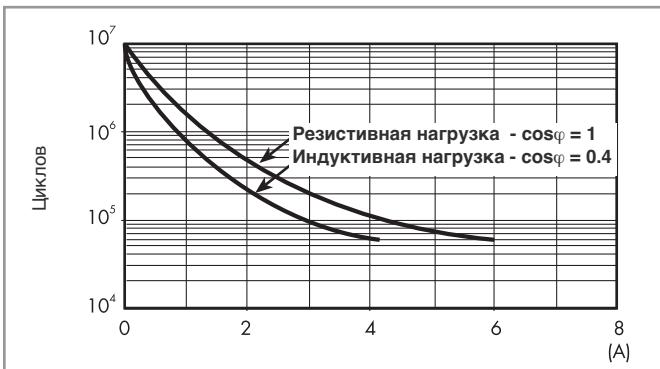
### Технические параметры - Электромеханическое реле, 1- и 2-полюсные

B

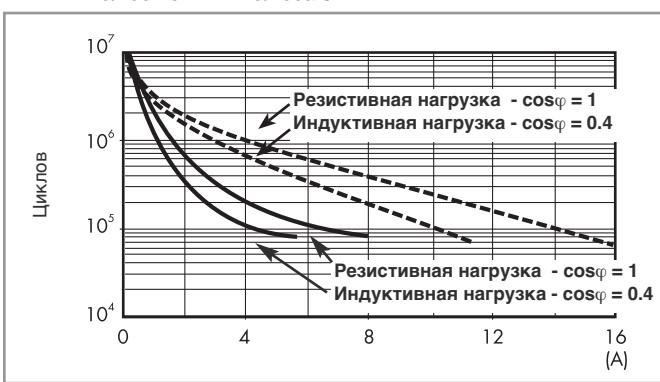
Изоляция			
Изоляция в соответствии с EN 61810-1		Номинальное напряжение изоляции В	250 400
		Номинальное напряжение пробоя кВ	4 4
		Уровень загрязнения	3 2
		Категория перегрузки	III III
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 мкс)	кВ	6 (8 мм)	
Электрическая прочность между открытыми контактами	В АС	1,000	
Устойчивость к перепадам			
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на A 1 -A2		EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)
Импульс (1.2/50 мкс) на A 1 -A2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)
Прочее		1 полюс 6 А	
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/6	2/5
Виброустойчивость (10...55)Гц: НО/НЗ	г	10/5	15/2
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.2 (12 В) - 0.9 (240 В)
	при номинальном токе	Вт	0.5 (12 В) - 1.5 (240 В)
			0.5 (24 В) - 0.9 (240 В)
			1.3 (24 В) - 1.7 (240 В)
Клеммы		38.21 / 38.51	
Длина зачистки провода	мм	10	10
⊖ Момент завинчивания	Нм	0.5	—
Макс. размер провода		одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5/2x1.5	1x2.5/2x1.5
	AWG	1x14/2x16	1x14/2x16
		38.01 / 38.52	38.11 / 38.62
Длина зачистки провода	мм	10	10
⊖ Момент завинчивания	Нм	0.5	—
Макс. размер провода		одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5/2x1.5	1x2.5/2x1.5
	AWG	1x14/2x16	1x14/2x16
		38.01 / 38.52	38.11 / 38.62

### Характеристика контактов - 1 и 2 полюса Электромеханическое реле

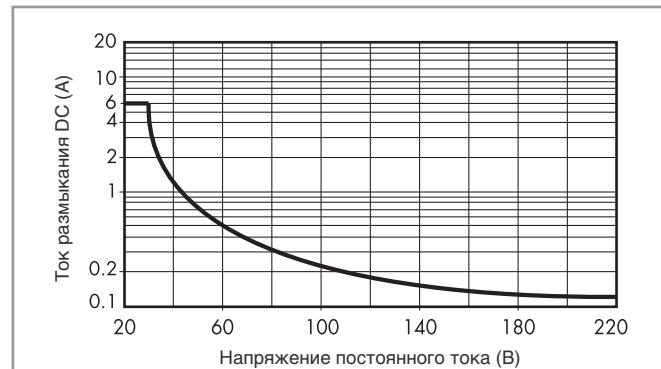
F 38 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке, 1 полюс 6 А



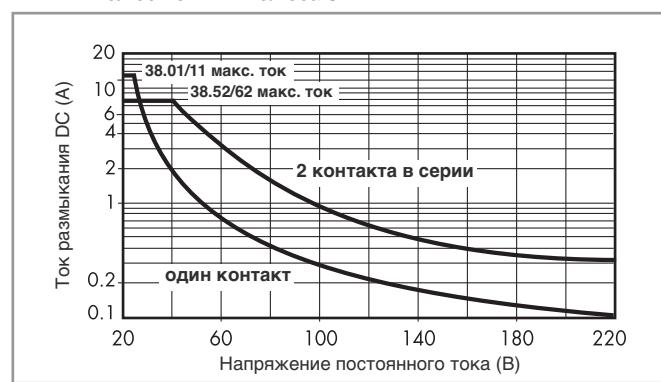
F 38 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А



— : 2 полюса 8 А  
- - - : 1 полюс 16 А



H 38 - Макс. отключающая способность DC1, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А



- При коммутации резистивных нагрузок (DC1), имеющих напряжение и ток ниже значений на графике, может быть достигнута Электрическая долговечность  $\geq 60 \cdot 10^3$  (1-полюс.) или  $\geq 80 \cdot 10^3$  (2-полюс.).
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.  
и наличие на сайте [www.lvolt.ru](http://www.lvolt.ru)

## Характеристики катушки - Электромеханическое реле, 1-полюсное, 6 А

### Параметры чувств. катушки DC, 1 полюс

Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон	Ном.ток	Потребл. мощность
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	I при U <sub>N</sub> мА
				P при U <sub>N</sub> Вт
6	7.006	4.8	7.2	35
12	7.012	9.6	14.4	15.2
24	7.024	19.2	28.8	10.4
48	7.048	38.4	57.6	6.3
60	7.060	48	72	7

### Параметры катушки AC/DC, 1 полюс

Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон	Ном.ток	Потребл. мощность
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	I при U <sub>N</sub> мА
				P при U <sub>N</sub> ВА/Вт
12	0.012	9.6	13.2	16
24	0.024	19.2	26.4	12
48	0.048	38.4	52.8	6.9
60	0.060	48	66	7
110...125	0.125	88	138	5(*)
220...240	0.240	176	264	4(*)

(\*) Значения номинальной поглощающей способности катушки и потребляемой мощности относятся к U<sub>N</sub> = 125 и 240 В.

### Параметры катушки AC, 1 полюс (применимы для окружающей температуры макс. +70°C)

Номинальное напряжение U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон	Ном.ток	Потребл. мощность
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	I при U <sub>N</sub> мА
				P при U <sub>N</sub> ВА/Вт
(230...240) AC	8.240	184	264	3

### Параметры катушки с подавлением тока утечки, 1 полюс

Номинальное напряжение U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон	Ном.ток	Потребл. мощность
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	I при U <sub>N</sub> мА
				P при U <sub>N</sub> ВА/Вт
(110...125) AC/DC	3.125	94	138	8(*)
(230...240) AC	3.240	184	264	7(*)

(\*) Значения номинальной поглощающей способности катушки и потребляемой мощности относятся к U<sub>N</sub> = 125 и 240 В.

## Характеристики катушки - Электромеханическое реле 1-полюсное 16 А и 2-полюсное 8 А

### Параметры чувств. катушки DC, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А

Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон	Ном.ток	Потребл. мощность
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	I при U <sub>N</sub> мА
				P при U <sub>N</sub> Вт
12	7.012	9.6	14.4	41
24	7.024	19.2	28.8	19.5
60	7.060	48	72	8

### Параметры катушки AC/DC, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А

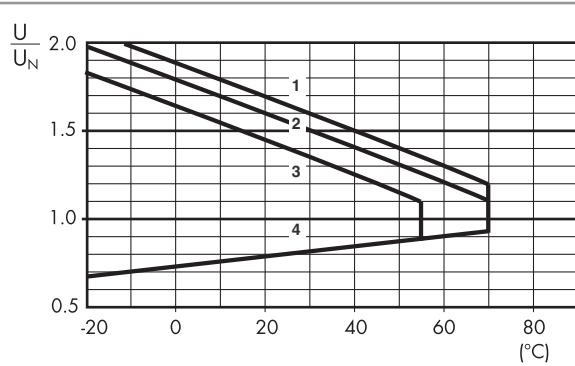
Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон	Ном.ток	Потребл. мощность
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	I при U <sub>N</sub> мА
				P при U <sub>N</sub> ВА/Вт
24	0.024	19.2	26.4	20
60	0.060	48	66	7.1
110...125	0.125	88	138	4.6
220...240	0.240	184	264	3.8

### Параметры катушки AC, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А

Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон	Ном.ток	Потребл. мощность
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	I при U <sub>N</sub> мА
				P при U <sub>N</sub> ВА/Вт
230...240	8.230	184	264	5.3

## Характеристики катушки - Электромеханическое реле 1-полюсное и 2-полюсное

### R 38 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды, 1 полюс и 2 полюса



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке при номинальной нагрузке (катушка DC).
- 2 - Макс. допустимое напряжение на катушке при номинальной нагрузке (катушки AC/DC - U ≤ 60 В).
- 3 - Макс. допустимое напряжение на катушке при номинальной нагрузке (катушки AC/DC - U > 60 В).
- 4 - Мин. считываемое напряжение при температуре окружающей среды.

### Технические параметры - твердотельное реле

Прочее		38.81/38.91		38.31/38.41	
Потери мощности		без выходного тока		Вт	0.25 (24 В DC)
		при номинальном токе		Вт	0.4
<b>Клеммы</b>			<b>38.81</b>	<b>38.91</b>	
Длина зачистки провода			мм	10	
Момент завинчивания			Нм	0.5	
Макс. размер провода				одножильный провод	многожильный провод
			мм <sup>2</sup>	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5 / 2x1.5
			AWG	1x14 / 2x16	1x14 / 2x16
				<b>38.31</b>	<b>38.41</b>
Длина зачистки провода			мм	10	
Момент завинчивания			Нм	0.5	
Макс. размер провода				одножильный провод	многожильный провод
			мм <sup>2</sup>	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5 / 2x1.5
			AWG	1x14 / 2x16	1x14 / 2x16

### Входные параметры - твердотельные реле 38.81 и 38.91 -ширина 6.2 мм

#### Входные данные DC

Номин. напряж.	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения	Ток управ- ления	Энергопо- требление
U <sub>N</sub>		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	U	I при U <sub>N</sub>	P
B		B	B	B	mA	Вт
6	7.006	5	7.2	2.4	7	0.2
24	7.024	16.8	30	10	10.5	0.3
60	7.060	35.6	72	20	6.5	0.4

#### Входные данные AC/DC

Номин. напряж.	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения	Ток управ- ления	Энергопо- требление
U <sub>N</sub>		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	U	I при U <sub>N</sub>	P
B		B	B	B	mA	ВА/Вт
110...125	0.125	88	138	22	5.5*	0.7/0.7
220...240	0.240	184	264	44	3.5*	1/0.9

(\*) Значения номинальной поглощающей способности катушки и Энергопотребления относятся к U<sub>N</sub> = 125 и 240 В.

#### Входные данные - типы подавления тока утечки

Номинальное напряжение	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения	Ток управления	Энергопотребление
U <sub>N</sub>		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	U	I при U <sub>N</sub>	P при U <sub>N</sub>
B		B	B		mA	Вт
110...125 AC/DC	3.125	94	138	44	8(*)	1/1(*)
230...240 AC	3.240	184	264	72	6.5(*)	1.6/0.6(*)

(\*) Значения номинальной поглощающей способности катушки и Энергопотребления относятся к U<sub>N</sub> = 125 и 240 В.

Интерфейсные модули 38 серии (версия питания 3) оснащены встроенной схемой подавления утечки тока. Модули используются для промышленных приложений в схемах, где контакты не размыкаются, если в цепи сохраняется остаточный ток (110...125) В AC или (230...240) В AC. Такая проблема возникает, например, при подключении интерфейсных модулей к ПЛК с симисторными выходами или при подключении оборудования по достаточно длинным кабелям.

### Входные параметры - твердотельные реле 38.31 и 38.41 -ширина 14 мм

#### Входные данные DC

Номин. напряж.	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения	Ток управ- ления	Энергопо- требление
U <sub>N</sub>		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	U	I при U <sub>N</sub>	P
B		B	B	B	mA	Вт
12	7.012	9.6	18	5	9	0.2
24	7.024	16.8	30	5	12	0.3

#### Входные данные AC/DC

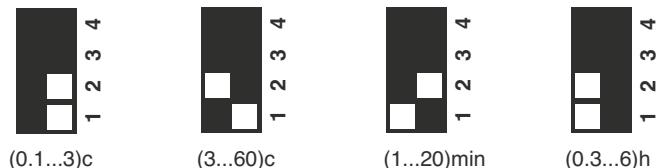
Номин. напряж.	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения	Ток управ- ления	Энергопо- требление
U <sub>N</sub>		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>	U	I при U <sub>N</sub>	P
B		B	B	B	mA	Вт
24	0.024	16.8	30	9	16.5	0.3

## 38 серия - Интерфейсные модули с таймером

## Технические параметры - Интерфейсные модули с таймером

## Характеристики электромагнитной совместимости

Тип теста	Базовый стандарт		
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80 ÷ 1,000 МГц)		EN 61000-4-3	10 В/м
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 нс, 5 кГц) на клеммах питания		EN 61000-4-4	4 кВ
Импульсы (1.2/50 мкс) на клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	4 кВ
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	4 кВ
Общий режим для РЧ-диапазона (0.15 ÷ 80 МГц) на клеммах питания		EN 61000-4-6	10 В
Радиационное и кондуктивное излучение		EN 55022	класс В
<b>Прочее</b>	<b>EMR</b>	<b>SSR</b>	
Ток абсорбции управляющего сигнала (B1)	без нагрузки	Вт	0.1
	при ном. токе	Вт	0.6
<b>Клеммы</b>	<b>38.21</b>		
Длина зачистки кабеля		мм	10
 Момент завинчивания		Нм	0.5
Макс. размер провода	одножильный провод		многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5 / 2x1.5
	AWG	1x14 / 2x16	1x14 / 2x16

Временные  
шкалы

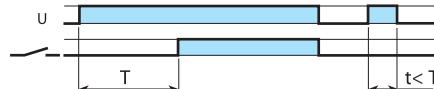
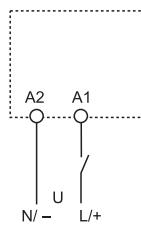
## функции

СВЕТОДИОД	Напряжение питания	НО выходной контакт
—	Выкл.	Открыт
—	Вкл.	Открыт (идет отсчет времени)
	Вкл.	Закрыт

## Схема эл. соединений

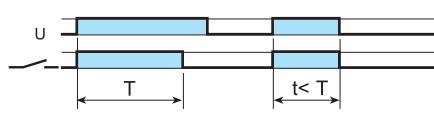
U = Напряжение питания

— = Выходной контакт



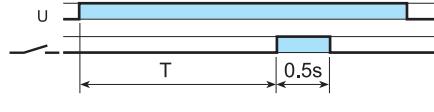
## (AI) Задержка включения.

Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит при выключении питания.



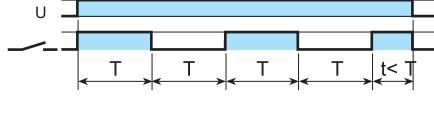
## (DI) Интервал.

Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.



## (GI) Импульсы с задержкой (0.5 с).

Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит по истечении фикс. промежутка времени 0.5 с.



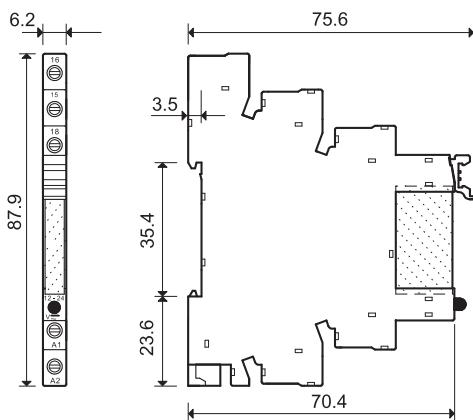
## (SW) Симметричный повтор цикла (начальный импульс Вкл.).

Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

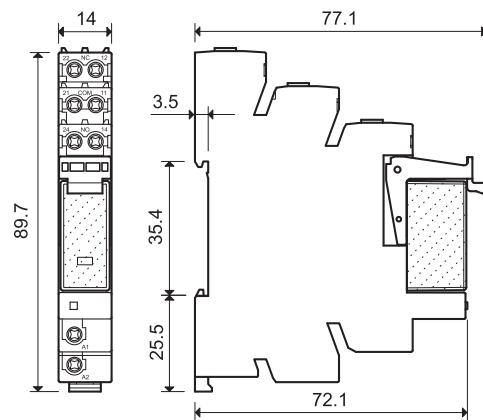
## Чертежи

38.21  
38.51 / 38.51.3  
38.81 / 38.81.3  
Винтовой зажим

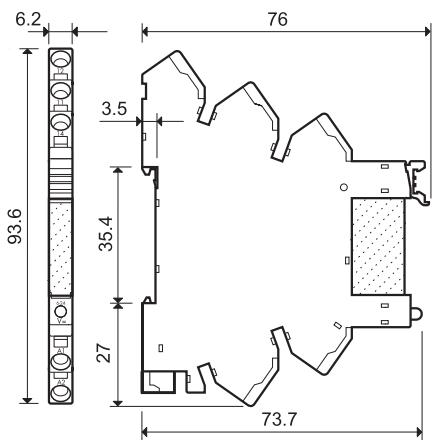
B



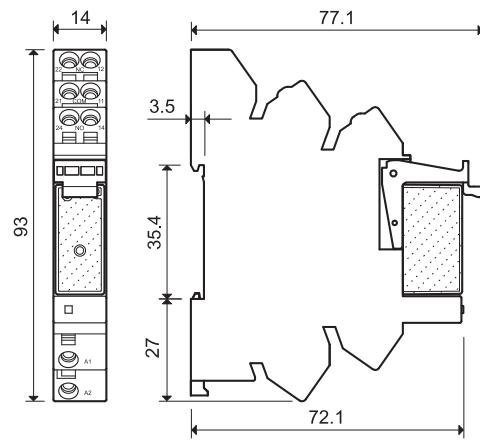
38.01  
38.31  
38.52  
Винтовой зажим



38.61 / 38.61.3  
38.91 / 38.91.3  
Пружинный зажим

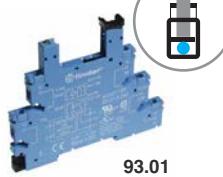


38.11  
38.41  
38.62  
Пружинный зажим

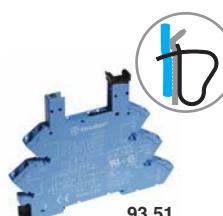


## 93 серия - Розетки и аксессуары для реле 38 Серии

### Комбинации для электромеханических реле



93.01



93.51



93.02

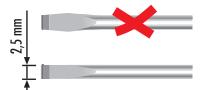


93.52

Сертификация  
(В соответствии с типом):



Согласно  
спецификации:  
Определенные  
комбинации  
реле/розеток



#### Винтовой зажим - 1-полюсное реле 6 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.51.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.01.0.024
38.51.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.01.0.024
38.51.0.048.0060	48 В AC/DC	34.51.7.048.0010	93.01.0.060
38.51.0.060.0060	60 В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.060
38.51.0.125.0060	(110...125) В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.125
38.51.0.240.0060	(220...240) В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.240
38.51.3.125.0060	(110...125) В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.3.125
38.51.3.240.0060	(230...240) В AC	34.51.7.060.0010	93.01.3.240
38.51.7.006.0050	6 В DC	34.51.7.005.0010	93.01.7.024
38.51.7.012.0050	12 В DC	34.51.7.012.0010	93.01.7.024
38.51.7.024.0050	24 В DC	34.51.7.024.0010	93.01.7.024
38.51.7.048.0050	48 В DC	34.51.7.048.0010	93.01.7.060
38.51.7.060.0050	60 В DC	34.51.7.060.0010	93.01.7.060
38.51.8.240.0060	(230...240) В AC	34.51.7.060.0010	93.01.8.240

#### Пружинный зажим - 1-полюсное реле 6 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.61.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.51.0.024
38.61.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.51.0.024
38.61.0.125.0060	(110...125) В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.0.125
38.61.0.240.0060	(220...240) В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.0.240
38.61.3.125.0060	(110...125) В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.3.125
38.61.3.240.0060	(230...240) В AC	34.51.7.060.0010	93.51.3.240
38.61.7.012.0050	12 В DC	34.51.7.012.0010	93.51.7.024
38.61.7.024.0050	24 В DC	34.51.7.024.0010	93.51.7.024
38.61.8.240.0060	(230...240) В AC	34.51.7.060.0010	93.51.8.240

#### Винтовой зажим - 1-полюсное реле 16 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.01.7.012.0050	12 В DC	41.61.9.012.0010	93.02.7.024
38.01.7.024.0050	24 В DC	41.61.9.024.0010	93.02.7.024
38.01.7.060.0050	60 В DC	41.61.9.060.0010	93.02.7.060
38.01.0.024.0060	24 В AC/DC	41.61.9.024.0010	93.02.0.024
38.01.0.060.0060	60 В AC/DC	41.61.9.060.0010	93.02.0.060
38.01.0.125.0060	125 В AC/DC	41.61.9.110.0010	93.02.0.125
38.01.0.240.0060	220 В DC	41.61.9.110.0010	93.02.0.240
38.01.8.230.0060	230 В AC	41.61.9.110.0010	93.02.8.230

#### Пружинный зажим - 1-полюсное реле 16 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.11.7.012.0050	12 В DC	41.61.9.012.0010	93.52.7.024
38.11.7.024.0050	24 В DC	41.61.9.024.0010	93.52.7.024
38.11.7.060.0050	60 В DC	41.61.9.060.0010	93.52.7.060
38.11.0.024.0060	24 В AC/DC	41.61.9.024.0010	93.52.0.024
38.11.0.060.0060	60 В AC/DC	41.61.9.060.0010	93.52.0.060
38.11.0.125.0060	125 В AC/DC	41.61.9.110.0010	93.52.0.125
38.11.0.240.0060	220 В DC	41.61.9.110.0010	93.52.0.240
38.11.8.230.0060	230 В AC	41.61.9.110.0010	93.52.8.230

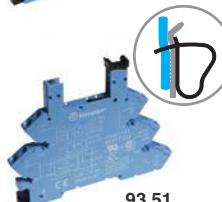
#### Винтовой зажим - 2-полюсное реле 8 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.52.0.024.0060	24 В AC/DC	41.52.9.024.0010	93.02.0.024
38.52.0.060.0060	60 В AC/DC	41.52.9.060.0010	93.02.0.060
38.52.0.125.0060	(110...125) В AC/DC	41.52.9.110.0010	93.02.0.125
38.52.0.240.0060	220 В DC	41.52.9.110.0010	93.02.0.240
38.52.7.012.0050	12 В DC	41.52.9.012.0010	93.02.7.024
38.52.7.024.0050	24 В DC	41.52.9.024.0010	93.02.7.024
38.52.7.060.0050	60 В DC	41.52.9.060.0010	93.02.7.060
38.52.8.230.0060	(230...240) В AC	41.52.9.110.0010	93.02.8.230

#### Пружинный зажим - 2-полюсное реле 8 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.62.0.024.0060	24 В AC/DC	41.52.9.024.0010	93.52.0.024
38.62.0.060.0060	60 В AC/DC	41.52.9.060.0010	93.52.0.060
38.62.0.125.0060	(110...125) В AC/DC	41.52.9.110.0010	93.52.0.125
38.62.0.240.0060	220 В DC	41.52.9.110.0010	93.52.0.240
38.62.7.012.0050	12 В DC	41.52.9.012.0010	93.52.7.024
38.62.7.024.0050	24 В DC	41.52.9.024.0010	93.52.7.024
38.62.7.060.0050	60 В DC	41.52.9.060.0010	93.52.7.060
38.62.8.230.0060	(230...240) В AC	41.52.9.110.0010	93.52.8.230

B

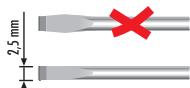


## Сертификация

(В соответствии с типом):



Согласно  
спецификации:  
Определенные  
комбинации  
реле/розеток



## Комбинации для твердотельного реле - ширина 6.2 мм

## Винтовой зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.81.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.01.7.024
38.81.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.01.7.024
38.81.7.060.xxxx	60 В DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.7.060
38.81.0.125.xxxx	(110...125) В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.0.125
38.81.0.240.xxxx	(220...240) В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.0.240
38.81.3.125.xxxx	(110...125) В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.3.125
38.81.3.240.xxxx	(230...240) В AC	34.81.7.060.xxxx	93.01.3.240

## Пружинный зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.91.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.51.7.024
38.91.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.51.7.024
38.91.7.060.xxxx	60 В DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.7.060
38.91.0.125.xxxx	(110...125) В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.0.125
38.91.0.240.xxxx	(220...240) В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.0.240
38.91.3.125.xxxx	(110...125) В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.3.125
38.91.3.240.xxxx	(230...240) В AC	34.81.7.060.xxxx	93.51.3.240

Пример: .xxxx

.9024

.7048

.8240



## Сертификация

(В соответствии с типом):



## Комбинации для твердотельного реле - ширина 14 мм

## Винтовой зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.31.0.024.xxxx	24 В AC/DC	41.81.7.024.xxxx	93.02.0.024
38.31.7.012.xxxx	12 В DC	41.81.7.012.xxxx	93.02.7.024
38.31.7.024.xxxx	24 В DC	41.81.7.024.xxxx	93.02.7.024

## Пружинный зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.41.0.024.xxxx	24 В AC/DC	41.81.7.024.xxxx	93.52.0.024
38.41.7.012.xxxx	12 В DC	41.81.7.012.xxxx	93.52.7.024
38.41.7.024.xxxx	24 В DC	41.81.7.024.xxxx	93.52.7.024



## Сертификация

(В соответствии с типом):



## Комбинации электромеханических и твердотельных реле с таймерами

## Винтовой зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение Входного контура / Катушки	Тип реле	Тип розетки
38.21.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.21.0.024
38.21.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.21.0.024
38.21.0.024.9024	24 В AC/DC	34.81.7.024.9024	93.21.0.024
38.21.0.024.xxxx	24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	93.21.0.024

**Аксессуары****20-полюсный шинный соединитель для**

38.21/51/61/81/91

Номинальные значения

093.20 (синий)

093.20.0 (черный)

093.20.1 (красный)

093.20

Сертификация  
(В соответствии с типом):

093.08

Сертификация  
(В соответствии с типом):**8-полюсный шинный соединитель для**

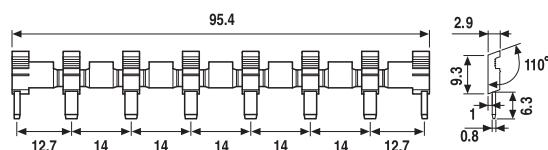
38.01/11/31/41/52/62

Номинальные значения

093.08 (синий)

093.08.0 (черный)

093.08.1 (красный)



093.01

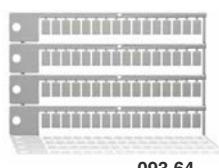
**Пластиковый разделитель**

093.01

Толщина 2 мм, необходимо устанавливать в начале и в конце группы интерфейсов.

Может применяться для визуального разделения групп, обязательно следует использовать для:

- защитного разделения интерфейсов соседних ПЛК с различным напряжением согласно требованиям VDE 0106-101
- защиты перемычек



093.64

**Блок маркировок** для 38.21/51/61/81/91, пластик, 64 знака , 6x 10 мм

093.64



060.72

**Блок маркировок** для 38.01/11/31/41/52/62, пластик, 72 знака, 6x12 мм

060.72

